



Briselē, 2023. gada 14. jūnijā
(OR. en)

9762/23

LIMITE

PECHE 207

Starpiestāžu lietas:
2023/0118(NLE)
2023/0019(NLE)
2023/0117(NLE)

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsekretariāts

Saņēmējs: Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome

Temats: 1. Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un šā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027)
– pieņemšana
2. Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un minētā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027)
– vienošanās pēc būtības
– lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu
3. Priekšlikums – Padomes Regula par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, ar ko īsteno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku
– pieņemšana

1. Pēc tam, kad Komisija 2022. gada oktobrī, pamatojamās uz Padomes 2018. gada jūnijā piešķirtajām pilnvarām ¹, bija pabeigusi risināt sarunas, tā 2023. gada 28. aprīlī minētos priekšlikumus ² iesniedza Padomei.

¹ Dok. 8710/18 + ADD 1.

² Dok. 8800/23 + ADD1, 8801/23 + ADD 1, 8803/23

2. Lēmumu un regulas projekti balstās uz Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. pantu un 218. pantu.
3. Zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa priekšlikumus izskatīja 2023. gada 4. un 11. maijā. Tā vienojās veikt izmaiņas abu lēmumu juridiskajā pamatā, lai atsauktos uz LESD 43. pantu kopumā, un vienojās mainīt tā teksta formulējumu, kas attiecas uz personu, kura ir pilnvarota ES vārdā parakstīt protokolu un paziņot par tā noslēgšanu.
4. Komisijas pārstāvis informēja, ka Komisija iesniegs paziņojumu, kas iekļaujams Padomes protokolā, gan par juridiskā pamata maiņu, gan par personu, kura ir nozīmēta parakstīt protokolu. DK informēja par parlamentāras izpētes atrunu, kas tagad ir atcelta. Izmaiņas, par kurām darba grupa vienojās, tika izdotas kā prezidentvalsts kompromisa teksti ³ un apstiprinātas rakstiskā konsultācijā, kas noslēdzās 2023. gada 22. maijā.
5. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs 2023. gada 1. jūnijā sniedza pozitīvu atzinumu. Darba grupa pie šā jautājuma atgriezās 2023. gada 12. jūnijā, lai ņemtu vērā Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja oficiālos komentārus ⁴. Pa šo laiku juristi lingvisti ir izstrādājuši dokumentu galīgo redakciju visās valodās.
6. Tāpēc Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta apstiprināt panākto vienošanos un ieteikt Padomei kādā no turpmākajām sanāksmēm:
 - pieņemt dokumentā 9523/23 izklāstīto lēmumu par nolīguma un protokola parakstīšanu un provizorisku piemērošanu;
 - principā vienoties par dokumentā 9525/23 izklāstīto lēmumu par to, lai noslēgtu nolīgumu un protokolu un nolemt to kopā ar dokumentā 9007/23 izklāstīto protokolu nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu;
 - pieņemt dokumentā 9812/23 izklāstīto regulu par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu;
 - vienoties šīs piezīmes papildinājumā ietvertos Komisijas paziņojumus iekļaut sanāksmes protokolā.

³ Dok. 9029/23, 9030/23 un 9310/23

⁴ Dok. 10102/23

7. Lēmums par parakstīšanu un provizorisku piemērošanu, nolīgums un protokols, kā arī regula par zvejas iespēju iedalīšanu tiks publicēti *Oficiālajā Vēstnesī*. Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu, un lēmums par parakstīšanu un provizorisku piemērošanu tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam.
-